

COD. 3858



MONOVALENT MANUAL WELDER DELTAFUSE2P
MONOVALENTE SCHWEISSMASCHINE MIT MANUELLER EINSTELLUNG DELTAFUSE2P
ZGRZEWARKA MANUALNA DELTAFUSE2P

COD. 3859



POLYVALENT WELDER DELTAMATIC2
POLYVALENTE SCHWEISSMASCHINE DELTAMATIC2
ZGRZEWARKA AUTOMATYCZNA DELTAMATIC2

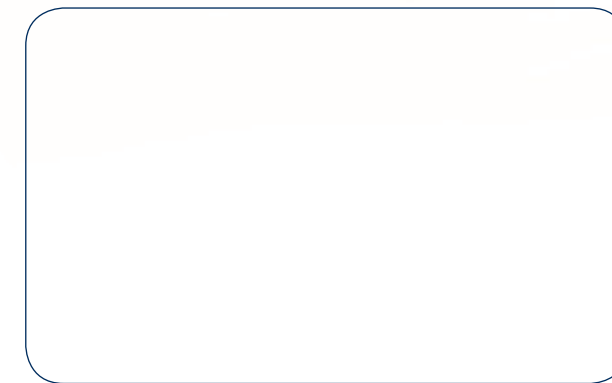
COD. 3860



REPORT PRINTER
DRUCKER FÜR SCHWEISSBERICHTE
CZAS PRACY PRZY BATERIACH



Cert. n° 127
UNI EN ISO 9001:2000



QR
Quick Reference 3003

HDPE FITTINGS FOR ELECTROFUSION

ELEKTROSCHWEISS FITTINGS

ZŁĄCZKI ELEKTROOPOROWE

Power supply Versorgungsspannung napięcie znamionowe	230 V
Frequency Frequenz częstotliwość	50 Hz
Maximum absorbed power max. aufgenommene Leistung moc pobierana	3500 VA
Generator set minimum power Mindestleistung für Stromaggregat minimalna moc agregatu prądowego	4500 VA
Welding voltage Schweißspannung napięcie zgrzewania	8 V ÷ 48 V
Operating system Betriebsystem system operacyjny	V and time variable Variable V und Zeit nastawienie napięcia i czasu
Pin adapter Stiftadapter adapter sztyftowy	Ø 4,0, Ø 4,7 mm
Parameters setting Parametereinstellung ustawienie parametrów	manual manuell manualne
Storage Speicherkapazität pojemność pamięci	200 cycles 200 Zyklen 200 cykli
Printer interface Druckerschnittstelle standardowe złącze drukarki	(DB9) RS232 serial (DB9) RS232 seriell (DB9) RS232 szeregowy
Protections Schutzart rodzaj ochrony	IP 54
Operating temperature Betriebstemperatur temperatura otoczenia w czasie pracy	-10°C ÷ 45°C
Dimensions Abmessungen wymiar	330x220x210 mm
Weight Gewicht waga	19 Kg

Power supply Versorgungsspannung napięcie znamionowe	230V- 50/60 HZ
Maximum absorbed power max. aufgenommene Leistung moc pobierana	4500 VA
Generator set minimum power Mindestleistung für Stromaggregat minimalna moc agregatu prądowego	5000 VA
Welding voltage Schweißspannung napięcie zgrzewania	8 V ÷ 48 V
Operating system Betriebsystem system operacyjny	Voltage control Spannungskontrolle sterowanie napięciem
Pin adapter Stiftadapter złączka przejściowa typu bolec	Ø 4,0, Ø 4,7 mm
Parameters setting Parametereinstellung ustawienie parametrów	optic pen - manual elektronischer Stift- manuell sztyft elektroniczny albo ręcznie
Storage Speicherkapazität pojemność pamięci	1000 cycles 1000 Zyklen 1000 cykli
Printer interface Druckerschnittstelle standardowe złącze drukarki	(DB15) serial (DB15) seriell (DB15) szeregowy
External memory interface Schnittstelle für externen Speicher interfejs (złącze) do pamięci zewnętrznej	(DB9) RS232 serial (DB9) RS232 seriell (DB9) RS232 szeregowy
Protections Schutzart rodzaj ochrony	IP 54
Operating temperature Betriebstemperatur temperatura otoczenia w czasie pracy	-10°C ÷ 45°C
Dimensions Abmessungen wymiar	280x190x280 mm
Weight Gewicht waga	22 Kg

Power supply Versorgungsspannung napięcie zasilania	AC adapter 220 VAC - 12 VDC
Batteries autonomy Autonomie bei geladenen Batterien czas pracy przy bateriach	60 min 60 minut
Printing system Drucksystem system drukowania	Thermal impression Thermodruck termiczny
Paper width Papierrollenbreite szerokość rolki papieru	112 mm
Roll of paper diameter Papierrollendurchmesser średnica rolki papieru	41,5 mm
Printer interface Druckerschnittstelle standardowe złącze drukarki	serial/paralela seriell / parallel szeregowy/ równoległy
Equipment cables Gelieferte Kabel kabel do połączenia w komplecie	serial/paralela seriell / parallel szeregowy/ równoległy
Operating temperature Betriebstemperatur temperatura robocza	5°C ÷ 35°C
Operating humidity Betriebsfeuchtigkeit eksploatacja przy wilgotności	20% ÷ 70%
Dimensions Abmessungen wymiar	165x135x50 mm
Weight Gewicht waga	0,56 Kg



QR3003_P2_ING_TED_POL_09/07_20001



QUICK REFERENCE QR3003_ING_TED_POL

UNIDELTA

UNIDELTA S.p.A

Via Capparola Sotto, 4 - 25078 Vestone (BS) - Italy - Tel. +39 0365 878011 - Fax Export +39 0365 878090

www.unidelta.com - unidelta@unidelta.com

UNIDELTA

UNIDELTA



FIELDS OF APPLICATION:

Unidelta electrofusion fittings are suitable for jointing with PE pipes having SDR 26 (except for diameters up to 125 mm), SDR 17.6 and SDR 17 (except for diameters up to 32 mm) and having SDR 11 and SDR 7.4 (for all the other diameters). These fittings have been approved for use under nominal pressures of 16 bar, unless other values are specified for each item. The working pressure of the joint (pipe + fitting) is the minimum value between the pipe nominal pressure and the fitting nominal pressure.

FEATURES: Electric connections using Ø 4.7 mm terminals for PE80 fittings and Ø 4.0 mm terminals for PE100 fittings. Welding voltage 39.5 V. The following information are reported on each item : a bar code for optical pen reading, the nominal diameter, fusion time and cooling time.

SANITARY REFERENCES: Unidelta electrofusion fittings are made of materials suitable for conveying drinking water and alimentary fluids in accordance with the existing national and international regulations. In particular they are suitable for conveying potable water as prescribed by the D.M. n°174 dated 06/04/2004.

MATERIAL: High Density Polyethylene (HDPE).

APPROVAL: IIP (Istituto Italiano Plastici) according to UNI EN 12201, UNI 10953, EN 12201, EN 1555. DVGW for water and gas.

SYMBOLS: DIM.: sizes; PACK: packaging quantity



ALLGEMEINE TECHNISCHE INFORMATIONEN

EINSATZBEREICH:

Die Unidelta Elektroschweiss-Fittings können mit folgenden Rohren verbunden werden: SDR 26 (außer Durchmesser bis zu 125 mm), SDR 17,6 und SDR 17 (außer Durchmesser bis zu 32 mm), SDR 11 und SDR 7,4 (für alle Durchmesser). Diese Fittings sind für einen Nominaldruck von 16 bar zugelassen, außer es sind andere Werte bei den Fittings angegeben. Der Betriebsdruck der Verbindung (Rohrsystem + Fitting) ist der niedrigere Betriebsdruck vom Nominaldruck des Rohrs bzw. dem Nominaldruck des Fittings.

EIGENSCHAFTEN: Elektrische Verbindungen über Klemmen Ø 4.7 mm für Fittings in PE80 und Ø 4.0 mm für Fittings in PE100. Schweißspannung 39,5 V.

Jeder Artikel ist mit folgenden Angaben versehen: Barcode zum Lesen mit elektronischem Stift, Nominaldurchmesser, Schmelzzeit und Abkühlungszeit.

GESUNDHEITSTECHNISCHE VORSCHRIFTEN: Die Unidelta Elektroschweiss-Fittings sind entsprechend den in Italien und in zahlreichen anderen Ländern geltenden Gesetzen und Vorschriften zur Beförderung von Trinkwasser und Lebensmittel Flüssigkeiten geeigneten Materialien hergestellt. Sie eignen sich zur Beförderung von Trinkwasser, da sie die hygienisch-gesundheitstechnischen Normen des Ministerialerlasses n° 174 vom 06.04.2004 erfüllen.

MATERIAL: Niederdruck-Polyäthylen (HDPE).

KONFORMITÄTSZEICHEN: IIP (Istituto Italiano Plastici) nach den Richtlinien UNI EN 12201, UNI 10953, EN 12201, EN 1555. DVGW für Wasser und Gas.

ZEICHENERKLÄRUNG: DIM.: Abmessungen; PACK: Verpackungseinheiten.



OGÓLNE DANE TECHNICZNE

ZASTOSOWANIE: Złączki elektrooporowe firmy Unidelta mogą być zastosowane z rurami o następujących właściwościach: SDR 26 (średnica zewnętrzna rury do 125 mm), SDR 17,6 oraz SDR 17 (średnica zewnętrzna rury do 32 mm), SDR 11 oraz SDR 7,4 (dla wszystkich innych średnic). Złączki są ogólnie dopuszczone do pracy przy maksymalnym ciśnieniu do 16 bar, chyba że inne ciśnienia zostały podane na poszczególnych produktach. Ciśnienie pracy całego systemu (złączka plus rura) jest ograniczone przez najmniejsze dopuszczalne ciśnienie zastosowanych elementów.

WŁAŚCIWOŚCI: Elektryczne połączenia przy pomocy klem o średnicy Ø 4,7 mm dla złączek PE80 i o średnicy Ø 4,0 mm dla złączek PE100. Napięcie zgrzewania 39,5 V. Każdy produkt zawiera następujące oznaczenia: kod kreskowy (barcode) do odczytania przez czytnik optyczny, średnica zewnętrzna kompatybilnej rury (albo rur przy złączkach redukujących), czasy zgrzewania i chłodzenia.

ZASADY BEZPIECZENSTWA: Złączki elektrooporowe firmy Unidelta są wykonane z materiałów, które spełniają wszystkie krajowe i międzynarodowe wymagania dotyczące zastosowania w sieciach wody pitnej i do transportu środków spożywczych.

MATERIAL: Wysoko zgęszczony polietylen (HDPE).

DOPUSZCZENIE DO RUCHU: IIP (Istituto Italiano Plastici) na podstawie norm UNI EN 12201, UNI 10953, EN 12201, EN 1555, DVGW dla wody i gazu.

WYTLUMACZENIE SYMBOLI: DIM: wymiary; PACK: ilość produktów w jednym opakowaniu



UNIDELTA

